

MOTION & EMOTION



Ladebrücke  
in  
Aluminium

Pont  
en  
aluminium

Ponte fisso  
in  
alluminio



- leicht
- robust
- bewährt



- léger
- solide
- éprouvé



- leggero
- solido
- provato



CARROSSERIE LAUBER SA  
CHEMIN DE LA ZYMA 2  
1197 PRANGINS  
TEL. 022 363 67 40  
FAX 022 363 67 41  
info@lauber-sa.ch  
www.lauber-sa.ch

MOTION & EMOTION



CARROSSERIE HESS AG  
BIELSTRASSE 7  
4512 BELLACH  
TEL. 032 617 34 11  
FAX 032 617 35 59  
info@hess-ag.ch  
www.hess-ag.ch



CARROSSERIE TÜSCHER AG  
RIETSTRASSE 10  
8108 DÄLLIKON  
TEL. 044 847 37 37  
FAX 044 847 37 20  
info@tuescherag.ch  
www.tuescherag.ch

### Tausendfach bewährt, eine echte Spezialität

- Optimale Nutzlast dank Aluminium Leichtbau
- Stabile Ladebordwände
- Glatte Oberflächen für rasche Reinigung
- Aluminium- oder Holzboden für harten Einsatz
- Einfache und rationelle Reparaturmöglichkeiten
- Keine Schweissnähte (Schweissverzug, Schweissnahttrisse)
- Qualität, die sich durch lange Lebensdauer auszeichnet

### Une spécialité qui a fait mille fois ses preuves

- Charge utile optimale grâce à une construction légère en aluminium
- Ridelles stables
- Fermetures ergonomiques et simples
- Surfaces lisses permettant un nettoyage rapide
- Disponible avec un plancher en aluminium ou en bois
- Possibilités de réparation simples et rapides
- Modulables pour différents empottements
- Aucune soudure (joints de soudure)
- Longévité inégalée grâce à une qualité irréprochable

### Una specialità che ha dato mille volte buona prova

- Carica utile ottimale grazie alla costruzione leggera
- Listelli stabili
- Chiusure ergonomiche e facili
- Superficie liscia che permette una pulizia rapida
- Disponibile con un pavimento di alluminio o di legna
- Possibilità di riparazione rapide e facili
- Modulare per diversi interassi die passo
- Senza saldature (deformazioni)
- Longevità ottimale grazie a una qualità ineccepibile

### Technische Daten:

- Baukasten aus geschraubten und genieteten Aluminiumprofilen
- Basisausführung ohne hemmende Eckpfosten
- Zahlreiche Optionen, wie Stangenträger, Bänder, Eckpfosten, etc.

### Données techniques :

- Assemblage de la caisse avec profils en aluminium vissés et rivetés
- Exécution de base sans montants d'angle embarrassants
- Plusieurs possibilités d'options tes que porte-perche, anneaux d'amarrage, montants d'angle, etc.

### Dati tecnici:

- Assemblaggio del cassone con profili di alluminio avvitati e rivettati
- Esecuzione di base senza montanti d'angolo incomodi
- Diversi opzioni come porta-barra, anelli d'ormaggio, montanti d'angolo, etc.

